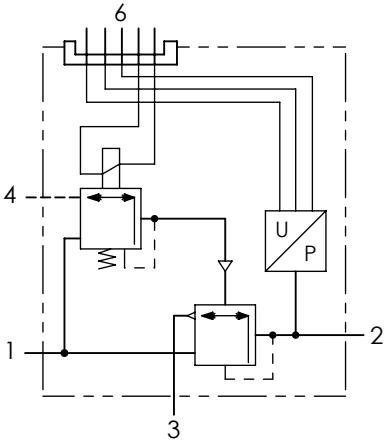
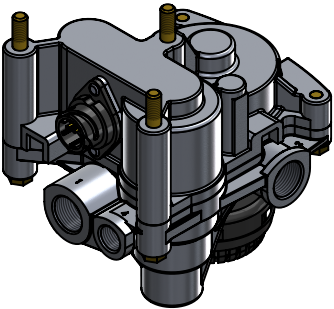
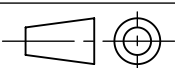
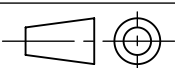
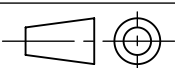
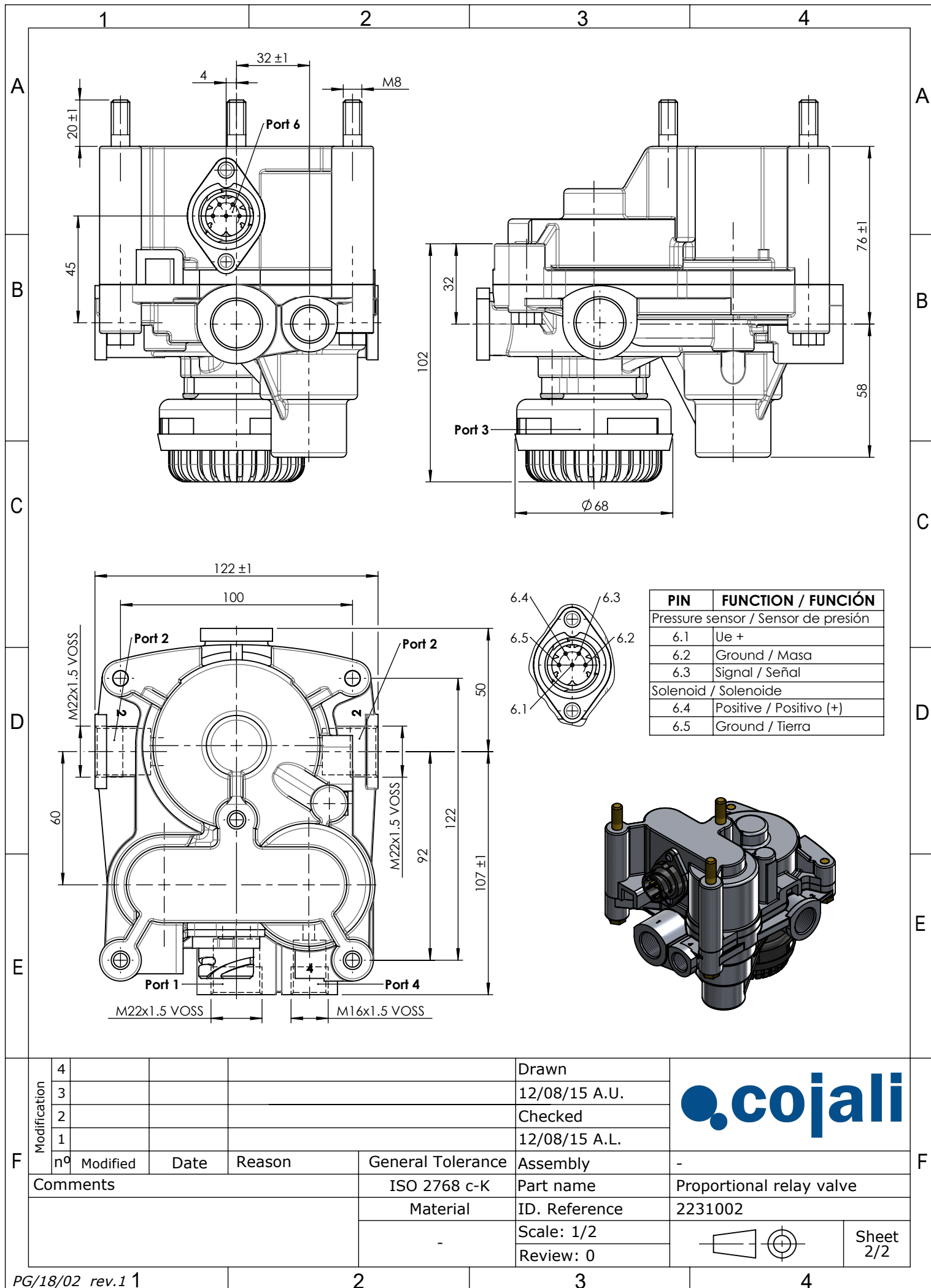
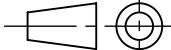


1		2		3		4																																																				
A	Technical sheet / Datos técnicos:						A																																																			
	<table border="1"> <tr> <td>Part number adaptable to / Referencia adaptable a</td> <td>4802020040</td> </tr> <tr> <td>Working pressure / Presión de trabajo</td> <td>5 ... 10 bar</td> </tr> <tr> <td>Max. permissible working pressure / Presión máxima de trabajo</td> <td>13 bar</td> </tr> <tr> <td>Voltage / Voltaje</td> <td>24 V</td> </tr> <tr> <td>Permissible medium / Medio de funcionamiento</td> <td>Air / Aire</td> </tr> <tr> <td>Operating temperature range / Rango de temperatura</td> <td>-40°C to / a +80°C</td> </tr> <tr> <td>Weight / Peso</td> <td>2000 gr</td> </tr> </table>							Part number adaptable to / Referencia adaptable a	4802020040	Working pressure / Presión de trabajo	5 ... 10 bar	Max. permissible working pressure / Presión máxima de trabajo	13 bar	Voltage / Voltaje	24 V	Permissible medium / Medio de funcionamiento	Air / Aire	Operating temperature range / Rango de temperatura	-40°C to / a +80°C	Weight / Peso	2000 gr																																					
Part number adaptable to / Referencia adaptable a	4802020040																																																									
Working pressure / Presión de trabajo	5 ... 10 bar																																																									
Max. permissible working pressure / Presión máxima de trabajo	13 bar																																																									
Voltage / Voltaje	24 V																																																									
Permissible medium / Medio de funcionamiento	Air / Aire																																																									
Operating temperature range / Rango de temperatura	-40°C to / a +80°C																																																									
Weight / Peso	2000 gr																																																									
B							B																																																			
C	 <table border="1"> <thead> <tr> <th>Port / Conexión</th> <th>Function / Función</th> <th>Thread / Rosca</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Supply / Alimentación</td> <td>M22x1.5 VOSS</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Delivery / Salida</td> <td>2x M22x1.5 VOSS</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Exhaust / Escape</td> <td>Silencer / Silencioso</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Back up / Pilotaje neumático</td> <td>M16x1.5 VOSS</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>Electrical control / Control eléctrico</td> <td>Bayonet DIN 72585</td> </tr> </tbody> </table>						Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca	1	Supply / Alimentación	M22x1.5 VOSS	2	Delivery / Salida	2x M22x1.5 VOSS	3	Exhaust / Escape	Silencer / Silencioso	4	Back up / Pilotaje neumático	M16x1.5 VOSS	6	Electrical control / Control eléctrico	Bayonet DIN 72585	C																																	
	Port / Conexión	Function / Función	Thread / Rosca																																																							
1	Supply / Alimentación	M22x1.5 VOSS																																																								
2	Delivery / Salida	2x M22x1.5 VOSS																																																								
3	Exhaust / Escape	Silencer / Silencioso																																																								
4	Back up / Pilotaje neumático	M16x1.5 VOSS																																																								
6	Electrical control / Control eléctrico	Bayonet DIN 72585																																																								
																																																										
D							D																																																			
E	Purpose / Propósito: To produce a specific front axle braking pressure dependent on the signal output by the EBS control unit and to record the actual pressure by means of the pressure sensor. / Generar una presión específica de frenado en eje frontal que depende de la señal de salida de la unidad de control EBS y registrar la presión actual por medio del sensor de presión.						E																																																			
	Installation requirements / Requisitos para la instalación: Mounting is accomplished using three M8 mounting bolts. The valve must be installed with exhaust pointing downwards. / El montaje se realiza mediante tres pernos de montaje M8. La válvula debe montarse con el escape apuntando hacia abajo.																																																									
F	<table border="1"> <tr> <td rowspan="4">Modification</td> <td>4</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Drawn</td> <td rowspan="4">  </td> </tr> <tr> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>12/08/15 A.U.</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Checked</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>12/08/15 A.L.</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">nº</td> <td>Modified</td> <td>Date</td> <td>Reason</td> <td>General Tolerance</td> <td>Assembly</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Comments</td> <td>-</td> <td>Part name</td> <td>Proportional relay valve</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>Material</td> <td>ID. Reference</td> <td>2231002</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>-</td> <td>Scale: - Review: 0</td> <td>  </td> <td>Sheet 1/2</td> </tr> </table>						Modification	4				Drawn		3				12/08/15 A.U.	2				Checked	1				12/08/15 A.L.	nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance	Assembly	-	Comments				-	Part name	Proportional relay valve					Material	ID. Reference	2231002					-	Scale: - Review: 0		Sheet 1/2	F
	Modification	4				Drawn																																																				
3					12/08/15 A.U.																																																					
2					Checked																																																					
1					12/08/15 A.L.																																																					
nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance	Assembly	-																																																				
	Comments				-	Part name	Proportional relay valve																																																			
					Material	ID. Reference	2231002																																																			
					-	Scale: - Review: 0		Sheet 1/2																																																		
PG/18/02 rev.1 1 2 3 4																																																										



F	Modification	4					Drawn		
		3					12/08/15 A.U.		
		2					Checked		
		1					12/08/15 A.L.		
		nº	Modified	Date	Reason	General Tolerance	Assembly	-	
Comments					ISO 2768 c-K	Part name	Proportional relay valve		
					Material	ID. Reference	2231002		
					-	Scale: 1/2			
						Review: 0			
							Sheet 2/2		